



JAK SE ZABAVIT PO VYUČOVÁNÍ

JAK TO CHODÍ V ČESKÉ ŠKOLE

JAK SI ZAŘÍDIT NOSTRIFIKACI

JAK SI VYBRAT ŠKOLU

JAK SE SE ŠKOLOU DOMLUVIT

JAK SNÁZE ZVLÁDNOUT ŠKOLU

JAK SE NAUČIT ČESKY

RUS

UKR

MNG

VNM

Objev své možnosti.

Click with School!

CLICK WITH SCHOOL je projekt podporující mladé migranty od 6 do 25 let bez rozdílu typu pobytu a země původu, kteří potřebují vyřešit svou studijní a profesní situaci.

RUS

В рамках проекта „Click with School“ предлагаем:

- ▶ информацию об образовании в Чешской республике, правах и обязанностях учеников, студентов и их родителей
- ▶ помощь в признании документов об образовании, полученном в иностранном государстве (нострификация)
- ▶ помощь с выбором школы и записью в нее, выбор дальнейшего обучения с учетом будущего места работы
- ▶ посредничество в коммуникации со школой, обеспечение перевода при общении
- ▶ содействие в период обучения и помощь в решении проблем, связанных с учебным процессом, возможность воспользоваться помощью волонтера (выполнение домашних заданий)
- ▶ информацию о кружках и внешкольных мероприятиях
- ▶ курсы чешского языка для школьников, а также курсы чешского для родителей, направленные на изучение системы образования в Чехии

CLICK with school – это проект, оказывающий поддержку молодым мигрантам от 6 до 25 лет вне зависимости от типа документа о пребывании и страны происхождения и помогающий решить вопросы, связанные с обучением или профессией.

UKR

В рамках проекту **Click with School** пропонуємо:

- ▶ інформацію про освіту в ČR, правах та обов'язках учнів, студентів та їх батьків
- ▶ підтримку під час визнання закордонної освіти (нострифікація)
- ▶ допомогу у виборі школи та записом, вибір подальшого навчання з урахуванням майбутнього працевлаштування
- ▶ посередництво у спілкуванні зі школою, забезпечення перекладу
- ▶ підтримку протягом навчання та допомогу у вирішенні проблем, пов'язаних з навчанням, можливість скористатися послугами волонтера (репетиторство)
- ▶ інформацію о доступності гуртків та позашкільної діяльності
- ▶ курси чеської як другої мови для учнів, курси чеської націлені на чеську систему освіти для батьків

CLICK with school це проект, який підтримує молоді мігранти від 6 до 25 років без різниці у типу проживання чи країні походження, які потребують вирішити свою навчальну чи професійну ситуацію.

Objev své možnosti. Click with School!

MNG

CLICK with school Тосол програмын дагуу үзүүлэх үйлчилгээ ажилгаанууд:

- ▶ Чех улсын сургалт боловсрол сурагч, оюутан тэдний эцэг эхийн эрх уургийн тухай мэдээлэл,
- ▶ Оорийн улсад дүүрэгсэн боловсролыг хүлээн зовшоорох (баталгаажуулах) чех улсын захиргааны үйл ажилгаанд тусламж зоволгоо огно,
- ▶ Их, дунд сургуулын сонголт болон бүртгэлийн явцад мон цаашдын ажлын байртай уяалдсан бүхийл зовломж огно,
- ▶ Сургуультай холбогдох зовломж болон нийгмийн орчуулагч тусална,
- ▶ Сургалтын явцад холбогдох асуудлууд үүсэх үед дэмжин тусална (нохон сургалт огох),
- ▶ Дугуйлан, сургуулиас гадуурах итэвхтэй ажилгааг дэмжин мэдээлэл хүргэнэ,
- ▶ Сурагч сургуулийн насныханд зориулсан чех хэлийг хоер дахь хэлээ — хэлний сургалт, эцэг эхчүүдэд мон хэлний дугуйлан чехийн сургалтын шүгмаар явагдна.

CLICK with school Тосол нь 6–25 насны залуу гадаадын шилжин суугч нарт гарал үүслийн ялгаваргүй тэдний сургалт, мэрэгжлийн асуудлуудыг шийдэхэд нь тусалж зовлох зорилготой юм.

VNM

Trong dự án **Click with School** chúng tôi cung cấp:

- ▶ thông tin về giáo dục tại CH Séc, quyền lợi và nghĩa vụ của học sinh, sinh viên và phụ huynh
- ▶ hỗ trợ trong thời gian xin công nhận bằng cấp giáo dục nước ngoài (nostrifikace)
- ▶ giúp chọn và đăng ký vào trường, lựa chọn các lớp học tiếp theo dựa trên những đáp ứng cho công việc tương lai
- ▶ giúp đỡ trong giao tiếp với nhà trường, cung cấp thông dịch viên cộng đồng
- ▶ hỗ trợ trong quá trình học tập và giúp đỡ giải quyết các vấn đề liên quan đến học tập, khả năng có thể sử dụng hỗ trợ từ tình nguyện viên (dạy kèm)
- ▶ thông tin về những lớp ngoại khóa và các hoạt động ngoài trường
- ▶ khóa tiếng Séc như ngoại ngữ thứ hai dành cho học sinh, khóa tiếng Séc chuyên về giáo dục Séc dành cho phụ huynh

CLICK with school là dự án hỗ trợ người di cư trẻ từ 6 đến 25 tuổi không phân biệt hình thức cư trú và nước xuất xứ, những người cần giải quyết tình trạng học tập và nghề nghiệp của mình.

Praha

META, o.p.s. – Společnost pro příležitosti mladých migrantů

V Tůních 10, 120 00 Praha 2

www.meta-ops.cz, www.inkluzivniskola.cz

Hana Marková

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 773 639 395, markova@meta-ops.cz

Jan Heinrich

poradce v oblasti vzdělávání, koordinátor dobrovolníků

+420 777 756 858, heinrich@meta-ops.cz

Centrum pro integraci cizinců, o.p.s.

130 00 Praha 3, Kubelíkova 55

www.cicpraha.org

Kristýna Šlajsová

poradkyně v oblasti vzdělávání, koordinátorka dobrovolníků

+420 222 360 834, kristyna.slajsova@cicpraha.org

Středočeský kraj | Liberecký kraj

Martina Čáslavová

poradkyně v oblasti vzdělávání

+420 312 310 322, martina.caslavova@cicpraha.org

Tomáš Žák

koordinátor dobrovolníků

+420 312 310 322, tomas.zak@cicpraha.org

Projekt
CLICK WITH SCHOOL – inclusion
of vulnerable group of migrants
je financován z VELUX FOUNDATION.

Veškeré služby jsou
poskytovány ZDARMA.

THE VELUX FOUNDATIONS

VILLUM FONDEN  VELUX FONDEN